**SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ JAZVl{OVÉHO l{URZU V ZAHRANIČÍ** číslo: 5/2021

Ubytování

Vyzvednutí a odvoz z l etiště:

Další služby zajištěné školou: Registrační pop late k účtovaný zahraniční školou v ceně programu

Ubytovací poplatek účtovaný zahraniční školou v ceně programu

**Celkem:**

Kč

276.200,00

**DOPLŇKOVÉ SLUŽBY ZAJIŠTĚNÉ AGENTUROU CHAN NEL CROSSINGS:**

Doprava:

Transfer z letiště/ nádraží:

Pojišt ění:

Jiné :

**Cena celkem:**

Kč

276.200,00

|  |  |
| --- | --- |
| **OBJEDNATEL:** | **JAZVKOVA SKOLA:**  TrefftPunkt Bamberg + lnlingua Salzburg  **v tastoupení:**  Ch.innel Crornngs s.r.o. - cestovní a'lcelář (dále ProdeJce) 1hámova 681/32, 186 00 Praha 8  l O 271 293 9) DIČ CZ 271 293 90  /ap an.l v OR VPdPném ,.,\_,s v Praze, oddil C. vloíka 98'475 |
| Jméno/ nálev firmy· Západočeská univernta *v* Plzni |
| Kontaktní osoba· xxxxx |
| Telefon xxxx |
| E-mail [xxxxx](mailto:b111ova@rek.zcu.cz) |
| Fakluračni ad,esa Univerzitní 2732/8, 306 14 Plzerí, Česka republika |
| IČO 49777513 |
| Dl(. CZ49777513 |
| Student xxxxxx |
| Datum narozenr xxxxx |
| Adresa Univerzitní 2732/8. 306 14 Plzeň, česká republika |
| Telefon xxxxxx |
| E·mail xxxxx |

|  |  |
| --- | --- |
| **Termín pobytu:** OS.09.2021-12.09.2021 **Počet týdnů:** 1 |  |
| Typ kurzu: Specializovaný kurz anglického jazyka pro uzavřenou skupinu, 25 lekcí - Bamberg,11 osob | 146.300,00 |
| Speci aliz ovan ý kurz anglického jazyka oro uzavřenou skupinu, 25 lekcí - Salcburk, 11 osob | 129.900,00 |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| I. **ZPŮSOB PLATBY** | | | | | | |
| Záloha | --- | splatná dne | Doplatek | Kč 276.200,00 | splatný dne· | 25.08.2021 |
| Číslo účtu. | 123-2298350247/0100 |  | Va1abllní 1yr1bol 1090000051 | | | |
| 1. **Při objedn ní kurzu více než 30 pracovních dní před tenninem odjezdu** objednatel uhradí zálohu ve výši 25% z celkové t eny ku1zu. Doplatek ceny ku1zu   1e spatný nejpozdéj 30 dní před odjezdem, není-11 uvedeno jinak.   1. **Při objednání kurzu měně než 30 pracovních dní před odjezdem** uhradí objednatel celkovoucenu srudijního pooytu hotově v kanceláři prodej(e nebo slotením na učet prodejce. Doklad o zaplacení musí bý" neprodleně doručen do l<anceláře prodejce. | | | | | | |

# li. PRAVA A POVINNOSTI PRODEJCE

1 Prodejce 1e zavaiuie 1a1islil Jazykovy kurz v zahraničí a služby sow ise jíri s po)ytem podle poiadavkO obJednalele a jím poskytr utých informací.

2. Prodejce se zavazuje kcntaklovJt 1ahranién školu ihned po obdr:en: zálohy d *v* případě obJednánímé1ě jak 30 pracovních dnů před datem odje,du po

uhrade celkové ceny studijního pobytu

'

1. Pru<lei<t 1e povinen potvrdit rezerva,:, l<urw do 511 pracovních dní po oodriení plathy. Nepotvrdt-11 za ramén škola re1er.aci nebo dojde-li k 1akýmkohv

odch,lkam od ůvodrí obiedrávky. re prnde *CP* fllWinPn cbrcdratele neprocl.;ně informovat Pokud ob1ednatel s navrženými změnarru nesouhlasí. má n.lrok na na r.r ni jii uhrazenÉ cenv kunu\ olné výši

4. ProdeJ<e 1e povinen dOddl cdbéra leli před odjezdem do zahraničí veškere doKlady ooravňujfcí ke sl ud111, rifnrrrwe o TIÍS'U ubytování a doklad'/ garaP'ujiu

dalií předplacené ,lu/Dy

S. Neuhradi-h objednatel ,.et<ovou cenu kurzu ve siednaném termínu ma prode1ce pr.ivo ukonétl veškerou činm,,1 spojenou se zaJišléním kurzu a vyro,nat své 1avrl1ky vtjč1 obJednal eh nd 1áklad plal ych 1lumu o<lmínek (vtL odstave,. IV 'odrrínky ruí ní kurz . obiednaných 1:užeb a náhrady u lé vyu"yl

**111. PRAVA A POVINNOSTI OBJEDNATELE**

ObJednnlel jf povinen uh ad,I peněžní částku nezbytnou pro 1ajišiěrn jazykoveho kurzu v dohodnu-ych terf"li1ech Bfz zaplacen{ celkuv,\ ,criy kurzu nebo 1álohy *v* dohodnutém termínu1e přihláška neplatná a orodejre nern povinen zaháj t jednaní 1,e ahraniú r iko ou o reoistraci studenta.

1. Objednatel rna právo vy/adoval tníor'Ttace o průběhu zaJ!šl ovánf Ja1ykového kur z a obiednanýchslužeb.
2. Ob)f'dra:el Je povinen s, na dobu 1tudia v 1ah1ani1:í ,jednat cestovnl po1iš léní prostřednic Iv rn kompeten•ni p,oj šfovací 1poleén01!1.
3. ObJednalel Je zodpovedn'i ra veíkere škody způsobené účastnfl<.err kurzu během pobyli, *v* zahraničí.

**IV. PODMÍNKY RUŠENÍ KURZU , OBJEDNANÝCH SLUŽEB A NAHRADY UŠLÉ VÝUl<Y**

O b1ednatel ber·' na védami a \Ouhlasí s následufc,mi pndminkam11 rui en1 Jim objednaného kuriu zrušeni více neí 30 dni pit-'d zahajernm kurw - jedncrazový puv'atek 1.650,· Kč

- prt zru;eni kurzu méně Jak 30 dnů před zaháJením re,pekluje prodcJ(c podmínky zahraniční školy, zpravidla zruíení 30 6 pracovních dní před zahájentm kurzu - al 50% z ceny ur1u

zrušení méně než S pracovn ch dni pred zaha)E'nim kurzu - *al* 100')(, 1 ceny kurLJ.

1. Dojde li po zaháJen1 k11r11i k zameškáni Vliuky z jakýchkoliv cůvodů ze strany studenta, nejsou zJhranirní škola a,i prodejce povinni výuku ani tmancn1 <'ás•ku 1po1enou se zarnešk.\ním 11dltradil.
2. Je-I, v průběhu kurzu 1 hranéní škola zavřena z dL<vodu státních či rríslnirh watků, nemá student ná'Ok na náhradu vyuky ani navráceni školneho,

ncsfanovu1c li jinak říd (lcnly, ve které kur, flrl'bíhá

1. NPní-1, v př padé re,ervace skupmove vvuky dmlal <'k zá1e1iců o ;tein, 'YP kurzu ve sl eJneurovni pokrodost,, vyhra1u1e si zah'antčni škola právo nahradil vvuku odpovidaj'llm počtem individuálních lekcí.

5.1\eobdr!í-li obJednalcl vízum do země ve které chtěl studovat, n ma nárok na navrácenípoplalků spoienych s iádosli o vízu11 Částka urrazená v scuvislostl s kurzem a uby1ovan,m v zahraničí Dude ob1ednatelt vrácena. Za sluíbv 1po1ené s podáním žádosti uhradí ob;ednatel prodejci jednorázový slornovad poplatek *VP* vy i i 000.- K,

# V.REKlAMACE

V pťipaci> nedocržent slednanych pod ninek vvplyvaircich ze \mlouvy a p,seMnýc , dodatků ze slrany prodeJce mA obwdnale l n.\•ok na náhradu š ody vmiklou proka1a el11ým vynalcíen:m nezbv1n nutnych nákladů.

1. Re lamac týkaFcr sP kurzu a ubytování v zahraničí l"lUSt cbJednatel uplatrll ještě během lrvaní jazykového kurw, a to telefonicky. faxem či e-mailem do kanceláie prorletrP lak, abv rnonla byt ihned sjectnana ndprdVd. Na re lamace p:) ukončení kurw nebude brJn zřetel.
2. Bé em vyřizovaní reklarnd,e se prodejce zavazuje být objednalc I nápomocen při řešeni problému a průbetně ho informoval o průběhu nápravy.

4 Je,lliie nebudou vme,eny ob1cd1atclem žádné námitky d s!lin<J1f1 l:,ěhPm tr, nikurzu v zahrJntčí, zrianená ro. 1e ol jed11a1el ie se službaf"li prode,cc a zahrantčni školy spcko1en

S Prnde1rr nPndpovídá Zl necopalření vmll<lá díky obj dnatelcm ncsprAvnf weócných údajů ;,ři objednání kur7U a <Jalíich 1f111Ph

1. **OSTATNi UJEDNANÍ**

Smlouva o za}lštěni Jazvko ého 11urw v zahranit nabývá platnos'i podpisem obou :učastněnycn stran

2. Veške,e m1ěny a doplňky Jsou možné pouze písefT'nou formou, a to dohodou ,bou smluvních stran.

3 Zúčastněné :trany 11/Ýl"l ?Odpisem po•vrzuJi. */P* IP 1pzna1rnly se všemi body *smlouvy* a souhlasí s rnm1

V Praze dne

1. **DATUM A PODPISY SMLUVNÍCH STRAN**

Prode1ce Objednatel

* závazná přihláška ke ,tud1u

# PŘÍLOHY

O'.llaklť' .dresy <.Prl:Jla Charnel Cr.:issings, Tl1.'.11n.:>va 681132, 186 00 Prah, 8, IEI 210 215 340-2, fax 224 q46 315, E·ma1 1ahran ,K.ál<:hc cz

oboél a Chamel Crossings, Vrárska 2 38 15 3 00 Prahd S- Radotín, tel. 210 215 350 2, fax: 210 21S 31S, e-nail radol1n:p:,hu.1